

Différents modes d'enregistrement

Ajout d'un enregistrement à un message – Post-recording (Enregistrement ultérieur)

Vous pouvez ajouter un enregistrement à un message image enregistré précédemment sans son.

- Remarque
- Vous ne pouvez pas ajouter un enregistrement à un message contenant du son.
- Vous ne pouvez pas ajouter un enregistrement si la mémoire restante n'est pas suffisante. Pour de plus amples informations, reportez-vous à la section « Dépannage ».

1 Pivotez la monture d'objectif sur la position « HOLD off/Camera off » ou sur la position de réglage de l'angle de l'appareil photo de votre choix.

2 Sélectionnez un message de votre choix sans bande son que vous souhaitez enregistrer.

3 Appuyez sur MENU pendant plus d'une seconde, puis appuyez sur **▼** pour sélectionner « Post-recording ».

4 Appuyez sur **II**. La fenêtre permettant de démarrer l'enregistrement ultérieur apparaît.

5 Appuyez sur **A/▼** pour sélectionner « Start », puis appuyez sur **II**. Le mode de menu disparaît et l'enregistrement démarre immédiatement. Reportez-vous à la section « Enregistrement d'un message avec images » pour accéder à l'enregistrement. Vous pouvez ajouter des signes à votre convocation pendant un enregistrement.

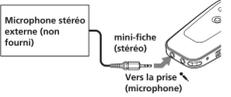
Pour interrompre un enregistrement

Appuyez sur **III** (arrêt) avant l'étape 5 ou sélectionnez « Cancel » à l'étape 4.

Enregistrement à partir d'un microphone externe ou d'un autre appareil

Enregistrement avec un microphone externe

Raccordez un microphone externe à la prise **IC** (microphone). Lorsque vous raccordez un microphone externe, le microphone intégré est automatiquement coupé. Lorsqu'un microphone auto-alimenté par fiche est raccoré, l'alimentation est automatiquement fournie au microphone par l'enregistreur à CI.



Types de microphones recommandés

Vous pouvez utiliser le microphone condensateur à électret Sony ICM-C510 (non fourni).

Enregistrement à partir d'autres appareils

Pour enregistrer le son d'autres appareils avec l'enregistreur à CI, raccordez la prise **IC** (microphone) de l'enregistreur à CI à la prise casque de l'autre appareil (magnothèque, etc.) en utilisant un câble de raccordement audio doté d'une résistance.

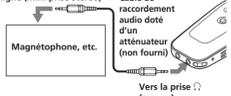
Remarque

- Vous pouvez effectuer la lecture de l'enregistrement sans résistance, le son peut être enregistré de façon discrète. Veillez à utiliser un câble de raccordement audio doté d'une résistance.

Enregistrement avec d'autres appareils

Afin d'enregistrer le son de l'enregistreur à CI avec un autre appareil, raccordez la prise **IC** (casque) de l'enregistreur à CI au connecteur d'entrée audio ou de ligne (mini-prise stéréo) de l'autre appareil.

Vers le connecteur d'entrée audio ou de ligne (mini-prise stéréo)



Remarques

- Assurez-vous que les fiches sont bien branchées.
- Vous nous recommandons de faire un enregistrement d'essai, afin de vérifier les raccordements et le volume.
- Lorsque vous raccordez un appareil qui n'est pas de marque Sony, reportez-vous au mode d'emploi de l'appareil.

Prise de vue pendant la lecture d'un message – Ajout de signes

Vous pouvez enregistrer une prise de vue et l'ajouter comme signal à un message enregistré précédemment.

Remarques

- Vous ne pouvez pas ajouter de signal lorsque le nombre de signes d'un message dépasse le nombre maximum autorisé.
- Vous ne pouvez pas ajouter un signal si la mémoire restante n'est pas suffisante. Pour de plus amples informations, reportez-vous à la section « Dépannage ».

1 Ouvrez le cache de la fenêtre d'affichage et pivotez la monture d'objectif vers la position « HOLD off/Camera off ».

La liste des messages s'affiche. **Si la liste des dossiers ou la liste des signes est affichée** Appuyez sur **II** pour passer à l'affichage de la liste des messages.

2 Appuyez sur **A/▼** pour sélectionner le message auquel vous souhaitez ajouter un signal.

3 Appuyez sur **II** pour lancer la lecture du message.

4 Pivotez la monture d'objectif sur la position « Camera on (Open) » ou sur la position de réglage de l'angle de l'appareil photo de votre choix. L'affichage en direct est chargé dans la fenêtre d'affichage et l'appareil est prêt à effectuer une prise de vue.

5 A l'endroit où vous souhaitez effectuer une prise de vue, appuyez sur CAPTURE.

L'image est ajoutée au message comme signal. **Pour charger de nouveau l'affichage en direct** Si la liste des messages est affichée, appuyez sur **II** (appareil photo) pour activer de nouveau l'affichage en direct dans la fenêtre d'affichage.

6 Répétez la procédure pour ajouter des signes.

Signets ajoutés dans l'affichage de la liste des signes

Pour interrompre la lecture

Appuyez sur **III** (arrêt).

Si vous souhaitez lancer la lecture en continu, appuyez sur **II** (appareil photo).

Si vous souhaitez arrêter la lecture, appuyez sur **III** (arrêt).

Si vous souhaitez effectuer une prise de vue pendant la lecture, appuyez sur **II** (appareil photo).

Différents modes de lecture

Recherche d'un signet, d'un message ou d'un dossier

Vous pouvez localiser le message ou le point à partir d'arrêt souhaité lancer la lecture en continu, l'affichage et en recherchant un signet, un message ou un dossier.

A propos de la structure des dossiers de messages

La mémoire de l'enregistreur à CI présente les structures de dossiers suivantes : chaque dossier contient des messages et chaque message contient des signets. Vous pouvez commuter l'affichage entre la liste des dossiers, la liste des messages et la liste des signets en appuyant sur **II**.

1 Ouvrez le cache de la fenêtre d'affichage et pivotez la monture d'objectif sur la position « Camera on (Open) » ou sur la position de réglage de l'angle de l'appareil photo de votre choix.

L'affichage en direct est chargé dans la fenêtre d'affichage et l'appareil est prêt à effectuer une prise de vue.

2 Appuyez sur CAPTURE pour effectuer une prise de vue.

L'image est enregistrée comme nouveau message sans bande son (message image). La liste est affichée comme image titre du message dans la liste des messages et dans la liste des signets.

Commutation de l'affichage et recherche d'un message ou d'un signet

Vous pouvez commuter l'affichage entre la liste des dossiers, des messages et des signets et rechercher un message ou un signet :

1 Affichez la liste des dossiers (onglet).

Si l'onglet **I** (dossier) ne s'affiche pas, appuyez sur **A/▼** jusqu'à ce que la liste des dossiers s'affiche.

Vous pouvez afficher long un dossier dans la fenêtre d'affichage.

2 Appuyez sur **A/▼** pour sélectionner le dossier souhaité.

La section comprise entre le signet sélectionné et le signet suivant est chargée dans la liste des messages et s'affiche dans la liste des messages.

3 Appuyez sur **II**.

La liste des messages ou la liste des signets recherchés s'affiche.

4 Appuyez sur **A/▼** pour sélectionner le message souhaité.

Si vous maintenez la touche enfoncée, la recherche s'effectue à une vitesse supérieure. Si l'appareil atteint le premier ou le dernier message d'un dossier, il recommence la recherche à partir du dernier ou premier message du dossier.

5 Pour rechercher un signet, appuyez sur **II**.

L'objectif se tourne face à vous, l'affichage en direct est chargé dans la fenêtre d'affichage et l'appareil est prêt à effectuer une prise de vue.

6 Appuyez sur **A/▼** pour sélectionner le signet souhaité.

Si vous maintenez la touche enfoncée, la recherche s'effectue à une vitesse supérieure. Si l'appareil atteint le premier ou le dernier signet d'un message, il commence la recherche à partir du dernier ou du premier signet du message précédent ou suivant. Vous pouvez rechercher un signet dans tous les messages d'un dossier.

Pour lire le signet recherché Appuyez sur **II** pour lancer la lecture du signet. L'appareil lit les signets restants d'un dossier.

Pour afficher une image signet en plein écran

Dans la liste des messages ou des signets, sélectionnez le message ou le signet souhaité, puis appuyez sur DISPLAY. L'image sélectionnée est affichée en plein écran. Pour venir aux listes des miniatures, appuyez de nouveau sur DISPLAY. (Lorsque vous affichez une image signet en plein écran en mode d'arrêt, l'affichage en plein écran sera désactivé si vous n'utilisez pas l'appareil pendant 15 secondes.)

Modification de l'affichage du compteur

Vous pouvez sélectionner le mode d'affichage du compteur pour les modes d'arrêt, d'enregistrement et de lecture.

1 Appuyez sur MENU pendant plus d'une seconde, puis appuyez sur **▼** pour sélectionner « Display Set ».

2 Appuyez sur **II**. La fenêtre de réglage de l'affichage apparaît.

3 Appuyez sur **A/▼** pour sélectionner « Compteur », puis appuyez sur **II**. La fenêtre de réglage du mode d'affichage du compteur s'affiche.

Elapse Time : affiche la durée de lecture/ d'enregistrement écoulée d'un message.

Remaining Time : affiche la durée restante du message en mode de lecture et la durée d'enregistrement restante en modes d'arrêt et d'enregistrement.

REC date : affiche l'année, le mois et le jour d'enregistrement du message.

REC Time ** : affiche les heures et les minutes d'enregistrement du message.

5 Appuyez sur **II**. Le réglage du mode d'affichage du compteur est modifié.

6 Appuyez sur **III** (arrêt) pour quitter le mode de menu.

* Si l'horloge n'a pas été réglée, l'indication « →m+d » s'affiche.

**Si l'horloge n'a pas été réglée, l'indication « →m » s'affiche.

Lecture de la section comprise entre deux signets – Bookmark Repeat (lecture répétée de signets)

Vous pouvez spécifier un signet et lire la section située entre le signet spécifié et le signet suivant de façon répétée – Bookmark Repeat.

Sélection du mode de lecture Bookmark Repeat

1 Appuyez sur MENU pendant plus d'une seconde, puis appuyez sur **▼** pour sélectionner « Bookmark Repeat ».

2 Appuyez sur **II**. La fenêtre de réglage de la lecture apparaît.

3 Appuyez sur **A/▼** pour sélectionner « Bookmark Repeat », puis appuyez sur **II**. La fenêtre de réglage du mode Bookmark Repeat apparaît.

4 Appuyez sur **▼/▲** pour sélectionner « ON », puis appuyez sur **II**.

5 Appuyez sur **III** (arrêt) pour quitter le mode de menu.

« » (lecture répétée) apparaît dans la fenêtre d'affichage.

Lecture de la section comprise entre deux signets

1 Dans la liste des signets, appuyez sur **A/▼** pour sélectionner le signet à partir duquel vous souhaitez commencer la lecture.

Pour savoir comment spécifier le signet, reportez-vous à la section « Recherche d'un signet, d'un message ou d'un dossier ».

2 Appuyez sur **II**. La section comprise entre le signet sélectionné et le signet suivant est chargée dans la liste des messages et s'affiche.

3 Appuyez sur **II**. La liste des messages ou la liste des signets recherchés s'affiche.

4 Appuyez sur **A/▼** pour sélectionner le message souhaité.

Si vous maintenez la touche enfoncée, la recherche s'effectue à une vitesse supérieure. Si l'appareil atteint le premier ou le dernier message d'un dossier, il recommence la recherche à partir du dernier ou premier message du dossier.

5 Pour arrêter la lecture répétée

Appuyez sur **III** (arrêt) pour sélectionner le mode de menu. L'icône sélectionnée et le nom associé sont attribués au dossier.

Remarque

Selon l'icône de dossier sélectionnée, il se peut qu'aucun nom ne lui soit associé. Si vous modifiez des icônes et noms de dossier, ils ne seront pas associés entre eux.

Modification d'un nom de dossier

Les dossiers sont automatiquement nommés avec deux chiffres ou lettres, par exemple « FOLDER1 » ou « FOLDER2 », mais vous pouvez les nommer comme vous le souhaitez avec les noms personnalisés.

1 Sélectionnez le dossier dont vous souhaitez modifier le nom.

2 Appuyez sur MENU pendant plus d'une seconde, puis appuyez sur **▼** pour sélectionner « Folder Settings ».

La liste des signets du dossier sélectionné s'affiche. Le signet sélectionné avant l'étape 2 est sélectionné. Les premières et dernières parties de la section sélectionnée sont reproduites de façon répétée pour confirmation.

3 Appuyez sur **II**. La fenêtre permettant de modifier un dossier apparaît.

4 Appuyez sur **A/▼** pour sélectionner « Folder Name », puis appuyez sur **II**. La liste des signets du dossier sélectionné s'affiche.

5 Appuyez sur **A/▼** pour sélectionner un nom de dossier, puis appuyez sur **II**. La fenêtre permettant de modifier un dossier apparaît de nouveau.

6 Appuyez sur **III** (arrêt) pour quitter le mode de menu.

Le nom sélectionné et l'icône associée sont attribués au dossier.

Remarque

Vous pouvez également nommer un dossier en utilisant le logiciel « Visual and Voice Editor » fourni. Pour de plus amples informations, consultez l'aide de « Visual and Voice Editor ». Certains caractères, non compatibles avec l'audio, risquent de ne pas s'afficher correctement.

Effacement de messages ou de signets

Remarques

- Une fois le message ou le signet effacé, il est impossible de le récupérer.
- Il est impossible d'effacer un message, les données audio et image (signets) enregistrés dans le message sont effacés.

Effacement de messages un par un

Vous pouvez effacer les messages inutilés un par un. Lorsqu'un message est effacé, les autres messages sont avancés et renumérotés de façon à ne pas laisser d'espace entre les messages.

1 Appuyez sur MENU pendant plus d'une seconde, puis appuyez sur **▼** pour sélectionner « Message3 ».

2 Appuyez sur **II**. La fenêtre de réglage de l'affichage apparaît.

3 Appuyez sur **A/▼** pour sélectionner « Eraser ».

La liste des messages s'affiche. Le message sélectionné en appuyant sur MENU à l'étape 1 est sélectionné. Les cinq premières et les cinq dernières minutes du message sélectionné sont reproduites de façon répétée pour confirmation.

4 Appuyez sur **A/▼** pour sélectionner l'image que vous souhaitez effacer, puis appuyez sur **II**. Une fenêtre de confirmation apparaît.

Modification de l'icône et du nom d'un dossier

Vous pouvez attribuer vous-même une icône ou un nom à un dossier.

Modèles enregistrés d'icônes et de noms de dossiers

Les icônes et noms de dossiers enregistrés comme modèles sont associés entre eux. Lorsque vous sélectionnez une icône ou un nom de dossier, le nom de dossier associé à l'icône du dossier ou l'icône du dossier associée au nom du dossier est automatiquement sélectionnée. Lorsque vous sélectionnez ou modifiez l'icône et le nom du dossier correspondant, ils ne sont plus associés. Certaines icônes ne sont associées à aucun dossier.



1 Sélectionnez le dossier dont vous souhaitez modifier l'icône.

2 Appuyez sur MENU pendant plus d'une seconde, puis appuyez sur **▼** pour sélectionner « Folder Settings ».

3 Appuyez sur **II**. La fenêtre permettant de modifier un dossier apparaît.

4 Appuyez sur **A/▼** pour sélectionner « Folder Icon », puis appuyez sur **II**. La fenêtre permettant de sélectionner une icône de dossier s'affiche.

5 Appuyez sur **A/▼/▲/▼** pour sélectionner une icône de dossier.

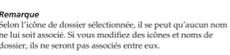
L'icône se déplace dans la direction correspondant à votre pression sur la touche (**A/▼/▲/▼**). Si vous maintenez la pression sur **A/▼**, vous pouvez faire défiler les pages.

6 Appuyez sur **II**. L'icône sélectionnée et le nom associé sont attribués au dossier.

7 Appuyez sur **III** (arrêt) pour quitter le mode de menu.

Après l'effacement

Spécifiez BM (signet) 2 et effacez la section entre 2 et 3.



Après l'effacement

Vous pouvez sélectionner l'image du signet pour BM3 parmi celles enregistrées comme signet BM2 ou BM3.

1 Sélectionnez le message dont vous souhaitez effacer la section.

2 Si une section ne comporte pas de signets, ajoutez un signet au début de la section que vous souhaitez effacer, puis un autre signet à la fin de la section.

Pour ajouter des signets, reportez-vous à la section « Prise de vue pendant la lecture d'un message – Ajout de signets ».

3 Appuyez sur MENU pendant plus d'une seconde, puis appuyez sur **▼** pour sélectionner « Folder Settings ».

4 Appuyez sur **II**. La fenêtre permettant de modifier un dossier apparaît.

5 Appuyez sur **A/▼** pour sélectionner « Folder Name », puis appuyez sur **II**. La liste des signets du dossier sélectionné s'affiche.

6 Appuyez sur **A/▼** pour sélectionner l'image du signet point de départ de la section que vous souhaitez effacer.

7 Appuyez sur **II**. La liste des signets du dossier sélectionné s'affiche. Le signet sélectionné avant l'étape 6 est sélectionné. Les premières et dernières parties de la section sélectionnée sont reproduites de façon répétée pour confirmation.

8 Appuyez sur **A/▼** pour sélectionner l'image du signet point de fin de la section que vous souhaitez effacer.

Remarque

Il est impossible d'utiliser ce logiciel avec un ordinateur Macintosh.

Remarques

- Il est impossible d'utiliser ce logiciel avec un ordinateur Macintosh.
- Il est impossible d'utiliser ce logiciel avec un ordinateur assemblé par l'utilisateur, un ordinateur dont le système d'exploitation a été mis à niveau par l'utilisateur ou encore un ordinateur avec un environnement d'exploitation à avertissement double.

1 Appuyez sur MENU pendant plus d'une seconde, puis appuyez sur **▼** pour sélectionner « Eraser ».

2 Appuyez sur **II**. La fenêtre de réglage de l'affichage apparaît.

3 Appuyez sur **A/▼** pour sélectionner « Eraser ».

La liste des messages s'affiche. Le message sélectionné en appuyant sur MENU à l'étape 1 est sélectionné. Les cinq premières et les cinq dernières minutes du message sélectionné sont reproduites de façon répétée pour confirmation.

4 Appuyez sur **A/▼** pour sélectionner l'image que vous souhaitez effacer, puis appuyez sur **II**. Une fenêtre de confirmation apparaît.

5 Appuyez sur **A/▼** pour sélectionner « Yes », puis appuyez sur **II**. Le message est supprimé.

6 Appuyez sur **III** (arrêt) pour revenir à l'affichage normal.

Les messages restants sont renumérotés. (Par exemple, si s'affiche le message 3, le message 4 devient le message 3. Lorsque l'effacement est terminé, l'appareil s'arrête au début du message suivant.)

Pour annuler l'effacement

Appuyez sur **III** (arrêt) avant l'étape 5.

Effacement de tous les messages d'un dossier

1 Sélectionnez le dossier que vous souhaitez supprimer.

Vous pouvez sélectionner un dossier dans la liste des dossiers ou afficher la liste des messages ou la liste des signets du dossier de votre choix.

2 Appuyez sur MENU pendant plus d'une seconde, puis appuyez sur **▼** pour sélectionner « Eraser ».

3 Appuyez sur **II**. Le menu Erase s'affiche.

4 Appuyez sur **A/▼** pour sélectionner « Yes », puis appuyez sur **II**. Tous les messages enregistrés contenus dans le dossier sont supprimés. Le dossier lui-même n'est pas supprimé.

5 Appuyez sur **A/▼** pour sélectionner « Eraser All InFLD », puis appuyez sur **II**. Une fenêtre de confirmation apparaît.

6 Appuyez sur **III** (arrêt) pour quitter le mode de menu.

Pour annuler la suppression

Appuyez sur **III** (arrêt) avant l'étape 4.

Remarque

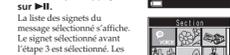
Si un dossier contient beaucoup de messages, la suppression de tous les messages peut prendre un certain temps.

Effacement d'une section entre deux signets

Vous pouvez spécifier un signet et effacer la section située entre le signet spécifié et le signet suivant dans un message.

Après l'effacement

Spécifiez BM (signet) 2 et effacez la section entre 2 et 3.



1 Sélectionnez le message dont vous souhaitez effacer la section.

2 Si une section ne comporte pas de signets, ajoutez un signet au début de la section que vous souhaitez effacer, puis un autre signet à la fin de la section.

Pour ajouter des signets, reportez-vous à la section « Prise de vue pendant la lecture d'un message – Ajout de signets ».

3 Appuyez sur MENU pendant plus d'une seconde, puis appuyez sur **▼** pour sélectionner « Folder Settings ».

4 Appuyez sur **II**. La fenêtre permettant de modifier un dossier apparaît.

5 Appuyez sur **A/▼** pour sélectionner « Folder Name », puis appuyez sur **II**. La liste des signets du dossier sélectionné s'affiche.

6 Appuyez sur **A/▼** pour sélectionner l'image du signet point de départ de la section que vous souhaitez effacer.

7 Appuyez sur **II**. La liste des signets du dossier sélectionné s'affiche. Le signet sélectionné avant l'étape 6 est sélectionné. Les premières et dernières parties de la section sélectionnée sont reproduites de façon répétée pour confirmation.

8 Appuyez sur **A/▼** pour sélectionner l'image du signet point de fin de la section que vous souhaitez effacer.

Remarque

Il est impossible d'utiliser ce logiciel avec un ordinateur Macintosh.